

2010年6月

亲爱的义顺南居民们，

大家好！



我国乒乓女队在莫斯科举办的第50届世界乒乓球锦标赛女团决赛中胜中国队。乒乓女队所展现的毅力及进取精神是成功的关键。在我们恭贺教练及球员们凯旋胜利的同时，我要感谢大家所给予的支持与鼓励，这是新加坡队背后的一大推动力。

随着大家对乒乓球的认识和兴趣逐渐增加，我们将为居民组织一个乒乓兴趣小组。不管你是否曾接触过乒乓，只要你对乒乓这项运动有热忱，我们欢迎你的加入。你可到义顺南联络所报名参加。年龄介于五至十一岁的小朋友可到义顺体育馆的新加坡乒乓总会义顺区域训练中心报名。在这里，专业的教练会传授更高水准的乒乓技术。

我们的马来活动执行委员会将于七月十八日（星期日）上午九时在大牌 838 前面的篮球场举办藤球公开赛。欢迎年龄介于十三至二十一岁者报名参加。

最后，我诚心地邀请你于六月二十七日（星期日）出席在实里达下段蓄水池公园举行的义顺南社区日。李显龙总理也将到场与我们同欢共庆。期待你们的参与。祝大家有个愉快的六月假期！

宏茂桥集选区国会议员及义顺南基层组织顾问

李美花启

电邮：mp4nss@gmail.com

网址：<http://www.neesoonsouth.org.sg/>

June 2010



Dear Residents of Nee Soon South,

Well, we have approached the mid-year mark of 2010 and of course the World Cup is upon those of us who are avid soccer fans.

Closer to home, we have our own adrenalin rush too with our win over China at the World Table Tennis Championship in Moscow. Indeed we have showed what matter is the gumption and determination to succeed. It is perhaps relevant to point out is that as we congratulate our players and their coaches their win is also YOUR victory. Without your support and encouragement for Team Singapore, we could not have done it.

With the growing interest in table tennis on the rise, we are forming a table tennis interest group for residents. Never mind if you have never held a table tennis bat, you are welcome to join. What matters is your passion. Come and register at the Nee Soon South Community Centre. Children between ages 5 and 11 may sign up with the STTA-ST Electronics NSS GRLs Yishun Zone Training Centre at Yishun Sports Hall. Here, the sport is being taught at a more specialized level by professional coaches.

Still on sports, our Malay Activity Executive Committee is organizing a Sepak Takraw Tournament (Open) on 18 July (Sunday) at Nee Soon South Basketball Court (in front of Blk 838) from 9am. The participants are from 13 years to 21 years. Make a date for next month.

Last but not least, I wish to invite you to head down to Lower Seletar Reservoir Park on 27 June (Sunday) to celebrate Nee Soon South Community Day. Our Prime Minister will also join in the festivities. I look forward to seeing you there!

Enjoy your June holidays. I wish all of you another great month ahead!

Er Lee Bee Wah

MP Ang Mo Kio GRC

Adviser to Nee Soon South Grassroots Organisations

Email: mp4nss@gmail.com

Website: <http://www.neesoonsouth.org.sg/>